

ДЕКЛАРАЦІЯ
про відповідність
DECLARATION OF CONFORMITY

Saunier Duval Eau Chaude Chauffage

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи (постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),
8, Avenue Pablo Picasso, 94132 Fontenay-Sous-Bois – France
(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Saunier Duval Eau Chaude Chauffage Industrie

(виробництво / production)

17, rue de la Petite Baratte – 44315 NANTES Cedex 03 – France

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

в особі / In the person Yannick GAUDIN, менеджер з сертифікації

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) /
post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that Апарати стандартні газові опалювальні водогрійні типів ISOFAST моделей C35E-A, F35E H-MOD; ISOTWIN моделей C30, F 30 H-MOD; комплектувальні вироби та запасні частини до них

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель /
the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing; type, mark, model)

які виготовляється за / which to be made on № 02/022 від 12.11.2002р., № 04/032 від 0.12.2004р., № 06/033 від 26.01.2007р., № 07/003 від 13.03.2007р.

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

а також підтверджує, що коефіцієнт корисної дії котла (**)відповідає

[003] Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, згідно з:

and also confirms, that the efficiency of the boiler corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids, agrees with:

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ prEN 483:2003, ДСТУ EN 625-2002

(позначення та назва нормативних документів / designation and the name of the normative documents)

відповідає

[004] Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, згідно з:

corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels, agrees with:

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ prEN 483:2003, ДСТУ EN 625-2002

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

відповідає

[009] Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, згідно з:

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility, agrees with:

ДСТУ IEC 61000-4-3:2007, ДСТУ IEC 61000-4-6:2007, ДСТУ CISPR 22:2007

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

відповідає

[010] Технічному регламенту безпеки низьковольтного електричного обладнання, згідно з:

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment, agrees with:

ДСТУ 3135.0-95 (ГОСТ 30345.0-95) (IEC 60335-1:1991)

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.
The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати відповідності:

The certificate of conformity:

<u>сертифікат перевірки типу (Модуль B)</u>	<u>№ UA.TR.005.B.01001-09</u>	<u>21.12.2009р.</u>	<u>без обмежень</u>
<u>сертифікат відповідності (Модуль D)</u>	<u>№ UA.TR.005.D.010-09</u>	<u>21.12.2009р.</u>	до <u>20.12.2012р.</u>
		(дата реєстрації/date of registration)	строк дії/validity

видані / issued by Орган з оцінки відповідності «Український центр підтвердження відповідності «Промбезпека» Національного науково-дослідного інституту промислової безпеки та охорони праці», свідоцтво № UA.TR.005 адреса: 04073, м. Київ, вул. Ливарська, 1а.

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України /
the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань:

The test report:

- протоколи № 02/022 від 12.11.2002р., № 28/010 від 23.07.2009р., № 04/032 від 0.12.2004р., № 06/033 від 26.01.2007р., № 28/023 від 30.03.2009р., № 07/003 від 13.03.2007р., № 28/022 від 24.02.2009р. випробувальної лабораторії фірми «Saunier Duval ECC» (17, rue de la Petite Baratte – 44315 NANTES Cedex 03 – Франція, ат. акр. COFRAC - 1-0135);
 - протоколи №1316600 2393 0009/15924 від 14.04.2003р., №1316600 2393 0014/84726 від 02.04.2007р. випробувального центру «VDE» (Merianstrasse 28, D-63069 OFFENBACH – Німеччина);
 - протокол № 174109 CB-1-а від 06.03.2007р., № 174006 CG від 26.04.2004р. випробувального центру «GYL TECHNOLOGIES» (Parc d'activités de Lanserre - 21 rue de la Fuye- 49610 JUIGNE SUR LOIRE – Франція, ат. акр. COFRAC -1-1196).

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Декларацію складено під цілковиту відповідальність:

The declaration it is made under the full responsibility:

Saunier Duval Eau Chaude Chauffage Industrie

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника)/ the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)

менеджер з сертифікації

(посада особи, що склала декларацію / post of the person that made the declaration)

(підпис / signature)



Saunier Duval
 Eau Chaude Chauffage Industrie
 Yannick GAUDIN
 (ініціали та прізвище / initials, surname)
 17, rue de la Petite Baratte
 B.P. 41535
 44315 NANTES CEDEX 03

МП
 Stamp

Місце для позначки про реєстрацію декларації Place of a designation about registration of the declaration	UA.TR.005.D.01001-09	
Строк дії Validity	від 21 грудня 2009	без обмежень

